



Fisheries and Oceans  
Canada

Pêches et Océans  
Canada

Matériel and Procurement Services / Services du matériel et des acquisitions  
Procurement Hub – Fredericton / Centre d'approvisionnement – bureau de Fredericton  
301 Bishop Drive / 301, allée Bishop  
Fredericton (N-B) E3C 2M6

F5211-170020

October 5 / 5 octobre, 2017

**Subject/ Object: REQUEST FOR PROPOSAL / DEMANDE DE PROPOSITION F5211-170020**

**Elevator Maintenance Services for the Canadian Coast Guard College**

**Services d'entretien des ascenseurs au Collège de la Garde côtière  
canadienne**

**ADDENDUM #1 / ADDENDA N° 1**

Further to the above- mentioned Request for Proposal documentation previously forwarded to your firm, Addendum (#1) is hereby issued.

Pour faire suite à la documentation d'accompagnement de l'appel d'offres susmentionné transmise à votre entreprise, l'Addenda n° 1 est émis.

**Questions and Answers / Questions et réponses:**

**Question 1: Incumbent**

Would it be possible to have a site visit?

**Answer 1:**

Yes, please see below;

It is recommended that the Bidder or a representative of the Bidder visit the work site. Arrangements have been made for the site visit to be held at the **Main Entrance at the College (Alert Entrance) 1190 Westmount Rd.** The site visit will begin at **1300hrs ADT Friday October 20, 2017.**

Bidders are requested to communicate with the Contracting Authority ([DFOtenders-soumissionsMPO@dfo-mpo.gc.ca](mailto:DFOtenders-soumissionsMPO@dfo-mpo.gc.ca)) no later than **1400hrs Wednesday October 18<sup>th</sup> 2017** to confirm attendance and provide the name(s) of the person(s) who will attend. Bidders may be requested to sign an attendance sheet. Bidders who do not attend or do not send a representative will not be given an alternative appointment but they will not be precluded from submitting a bid. Any clarifications or changes to the bid solicitation resulting from the site visit will be included as an amendment to the bid solicitation.

### **Question 1: Titulaire**

Est-il possible d'avoir une visite des lieux?

#### **Réponse 1 :**

Oui. Veuillez-voir ci-dessous;

Il est recommandé que le soumissionnaire ou un représentant de ce dernier visite les lieux où seront réalisés les travaux. Des dispositions ont été prises pour la visite des lieux, qui se tiendra au **L'entrée principale au Collège (Entrée 'Alert') 1190 Rue Westmount**, le vendredi 20 octobre, 2017. La visite des lieux débutera à **13 h 00 HAA**.

Les soumissionnaires sont priés de communiquer avec l'autorité contractante ([DFOtenders-soumissionsMPO@dfo-mpo.gc.ca](mailto:DFOtenders-soumissionsMPO@dfo-mpo.gc.ca)) au plus tard le **mercredi 18 octobre, 2017 à 14 h 00**, pour confirmer leur présence et fournir le nom de la ou des personnes qui assisteront à la visite. On pourrait demander aux soumissionnaires de signer une feuille de présence. Aucun autre rendez-vous ne sera accordé aux soumissionnaires qui ne participeront pas à la visite ou qui n'enverront pas de représentant. Les soumissionnaires qui ne participeront pas à la visite pourront tout de même présenter une soumission. Toute précision ou tout changement apporté à la demande de soumissions à la suite de la visite des lieux sera inclus dans la demande de soumissions, sous la forme d'une modification.